

öffentliche N I E D E R S C H R I F T  
**VERTEILER:**

<b>Körperschaft</b>	: Stadt Norderstedt	
<b>Gremium</b>	: Kulturausschuss, KA018/ XII	
<b>Sitzung am</b>	: 25.03.2021	
<b>Sitzungsort</b>	: Digitale Sitzung - Übertragung unter <a href="http://www.norderstedt.de/digitalesitzung">www.norderstedt.de/digitalesitzung</a> oder in der Tribühne, Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
<b>Sitzungsbeginn</b>	: 19:06	<b>Sitzungsende</b> : 20:06

**Öffentliche Sitzung**  
**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende/r	: gez.	Emil Stender
Schriftführer/in	: gez.	Mandy Fink

# TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturausschuss
Sitzungsdatum	: 25.03.2021

## Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

**Stender, Emil**

Teilnehmer

**Andt, Bernd**

**Berghofer, Anna**

**Borchers, Thorsten**

**Gloger, Peter**

**Helm-Drube, Hildegard**

**Lunding, Arne**

**Schenppe, Volker**

**Schroeder, Klaus-Peter**

**Schultz, Malin**

**von Appen, Bodo**

**Voß, Friedhelm**

**Wangelin, Kornelia**

**Welk, Christel**

**Wendorf, Sven**

**Vertretung für Herrn Rathje**

**Vertretung für Herrn Claßen**

**Vertretung für Frau Bilger**

**ab 19.15 Uhr**

**Vertretung für Herrn Marcinkowski**

Verwaltung

**Fink, Mandy**

**George, Rüdiger**

**Gille-Linne, Karin**

**Powitz, Dieter**

**Roth, Andrea**

**Schulz, Iris**

**Tschepe, Ingo**

**Fachbereich Kultur und Museum -  
Protokoll**

**Fachbereich Musikschule**

**Fachbereich Volkshochschule**

**Amt für Bildung und Kultur**

**Rechnungsprüfungsamt**

**Fachbereich Volkshochschule**

**Fachbereich Stadtbüchereien und  
Stadtarchiv**

## **Entschuldigt fehlten**

Teilnehmer

**Bilger, Christine**

**Claßen, Tobias**

**Marcinkowski, Michael**

**Rathje, Reimer**

3  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturausschuss
Sitzungsdatum	: 25.03.2021

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :**

**Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

**TOP 3 :**

**Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 22.10.2020**

**TOP 4 :**

**Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 22.10.2020**

**TOP 5 :**

**Einwohnerfragestunde, Teil 1**

**TOP 6 :        B 21/0098**

**KunstWerkstattNatur e.V. - Aberkennung als anerkannter Kulturträger der Stadt Norderstedt**

**TOP 7 :        B 21/0113**

**2. Nachtragshaushalt 2021 - Amt 44, 1. Lesung**

**TOP 8 :        B 21/0114**

**Änderung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie der Tarifübersicht der Musikschule zum 01.08.2021**

**TOP 9 :        M 21/0096**

**2. Halbjahresbericht 2020, Amt 44**

**TOP 10 :**

**Einwohnerfragestunde, Teil 2**

**TOP 11 :**

**Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 11.1 :**

**Fotoclub Norderstedt e.V. - Antrag auf Bezuschussung**

**TOP 11.2 :**

**Bericht Herr Powitz: Stadtmuseum**

**TOP 11.3 :**

**Bericht Herr Powitz: Online-Broschüre „Kreative Hits für Kids und junge Leute“**

**TOP 11.4 :**

**Beantwortung der Anfrage von Frau Helm-Drube für die FWuD vom 22.10.2020**

**TOP 11.5 :**

**Bericht Herr Tschepe: Öffnung der Büchereien und Veranstaltungsplanung**

**TOP 11.6 :**

**Bericht Frau Dr. Gille-Linne: Online-Angebote VHS**

**TOP 11.7 :**

**Bericht Herr George: Jugend musiziert**

**TOP 11.8 :**

**Digitale Infoveranstaltung zum Bildungshaus am 25.02.2021**

## T A G E S O R D N U N G S P U N K T E

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Kulturausschuss
Sitzungsdatum	: 25.03.2021

### **TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Herr Stender eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 14 Mitgliedern fest.

Er weist auf die Besonderheiten einer digitalen Sitzung hin.

### **TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

Herr Stender beantragt folgende Tagesordnungspunkte zu streichen und in der nächsten Sitzung zu behandeln:

- TOP 6 – Perspektivische Ausrichtung des Stadtarchivs
- TOP 11 – Projektskizze Kulturentwicklungsplan
- TOP 12 – Bildungshaus in Garstedt - Dauerbesprechungspunkt.

Herr Voß beantragt den 2. Nachtragshaushalt des Amtes 44 in erster Lesung zu behandeln.

Es wird keine Punkte in nichtöffentlicher Sitzung geben.

### **Abstimmung:**

	AfD	B90/DIE GRÜNEN	CDU	Die Linke	FDP	FWuD	SPD	WiN
Ja	1	2	4	1	1	1	2	2
Nein	-	-	-	-	-	-	-	-
Enthaltung	-	-	-	-	-	-	-	-

Die Tagesordnung wird mit den o.g. Änderungen mit 14 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

Herr von Appen erscheint um 19.15 Uhr.

**TOP 3:  
Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 22.10.2020**

Einwendungen gegen die Niederschrift werden nicht erhoben. Die Niederschrift ist damit genehmigt.

**TOP 4:  
Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 22.10.2020**

Es wurden keine Beschlüsse in nichtöffentlicher Sitzung gefasst.

**TOP 5:  
Einwohnerfragestunde, Teil 1**

Herr Stender verliest die im Vorwege zur Sitzung des Kulturausschusses eingereichte Einwohnerfrage von Frau Imke de la Motte, Bargkoppel 23, 22844 Norderstedt – 1. Vorsitzende des Musikverein Norderstedt e.V.. Sie ist mit der Veröffentlichung ihrer Daten im Internet einverstanden.:

*Sehr geehrte Damen und Herren,*

*hier meine Einwohnerfrage für die Kulturausschusssitzung am 25.3.2021:*

*Wird der Kulturausschuss ein Pilotprojekt zur Wiederaufnahme des Probenbetriebs mit Blasinstrumenten mit vorherigen Corona-Schnelltests und striktem Hygiene Konzept unterstützen?*

*Über eine Rückmeldung bis zum 6.4.2021 würde ich mich freuen.*

*Mit freundlichen Grüßen*

*Imke de la Motte  
1. Vorsitzende  
Musikverein Norderstedt e.V.*

Die Verwaltung wird die Einwohnerfrage schriftlich beantworten.

Weitere Einwohnerfragen werden nicht gestellt.

**TOP 6:        B 21/0098  
KunstWerkstattNatur e.V. - Aberkennung als anerkannter Kulturträger der Stadt  
Norderstedt**

Herr Stender führt in den Tagesordnungspunkt ein.

**Beschluss:**

Dem Verein KunstWerkstattNatur e.V. wird mit sofortiger Wirkung der Status als anerkannter Kulturträger der Stadt Norderstedt aberkannt.

**Abstimmung:**

	AfD	B90/DIE GRÜNEN	CDU	Die Linke	FDP	FWuD	SPD	WiN
Ja	1	2	4	1	1	1	3	2
Nein	-	-	-	-	-	-	-	-
Enthaltung	-	-	-	-	-	-	-	-

Der Kulturausschuss beschließt mit 15 Ja-Stimmen einstimmig.

**TOP 7: B 21/0113**  
**2. Nachtragshaushalt 2021 - Amt 44, 1. Lesung**

Der 2. Nachtragshaushalt 2021 für das Amt 44 wird in 1. Lesung behandelt.

Fragen der Ausschussmitglieder werden beantwortet. Folgende Antworten zu den in der Sitzung offen gebliebenen Fragen werden von der Verwaltung zu Protokoll gegeben:

Der vorliegende Nachtragshaushalt bezieht sich auf den Grundhaushalt 2020/2021. Der Haushalt 2022 ist nicht angepasst worden. Dieses erfolgt mit dem Grundhaushalt 2022/2023. In der Anlage „Erläuterungen zum Produkthaushalt“ muss daher das Wort „Nachtrag 2022“ durch „Planung 2022“ ersetzt werden.

Bei dem Produktkonto 271000.501900 / Dienstaufwendungen sonstige Beschäftigungsentgelte (Honorare) erfolgte ebenfalls keine Anpassung der mittelfristigen Finanzplanung (2022-2023). Eine Überplanung der Ansätze wird mit der Aufstellung des Grundhaushaltes 2022/2023 vorgenommen.

**TOP 8: B 21/0114**  
**Änderung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie der Tarifübersicht der Musikschule zum 01.08.2021**

Frau Reinders und Frau Fink erläutern die Beschlussvorlage. Fragen der Ausschussmitglieder werden beantwortet.

**Beschluss:**

Die Änderung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Musikschule des Amtes für Bildung und Kultur der Stadt Norderstedt (AGB Musikschule) sowie die Tarifübersicht der Musikschule des Amtes für Bildung und Kultur der Stadt Norderstedt (Tarifübersicht Musikschule) werden zum 01.08.2021 in der Fassung der Anlage 1 zur Vorlage B 21/0114 beschlossen.

**Abstimmung:**

	AfD	B90/DIE GRÜNEN	CDU	Die Linke	FDP	FWuD	SPD	WiN
Ja	1	2	4	1	1	1	1	2
Nein	-	-	-	-	-	-	-	-
Enthaltung	-	-	-	-	-	-	2	-

Der Kulturausschuss beschließt mit 13 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen als Empfehlung für die Stadtvertretung einstimmig.

**TOP 9: M 21/0096  
2. Halbjahresbericht 2020, Amt 44**

Der Halbjahresbericht wird von den Ausschussmitgliedern zur Kenntnis genommen.

**TOP 10:  
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 11:  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 11.1:  
Fotoclub Norderstedt e.V. - Antrag auf Bezuschussung**

Herr Stender gibt vom Fotoclub Norderstedt e.V. / Herrn Böhm einen Antrag auf Bezuschussung einer Fotoausstellung im öffentlichen Raum zu Protokoll (Anlage 1) und bittet die Verwaltung um weitere Veranlassung.

**TOP 11.2:  
Bericht Herr Powitz: Stadtmuseum**

Momentan ist die Wiedereröffnung der beiden Museen noch unklar. Das Hygienekonzept ist aktualisiert. Die Ausstellung: 50 X NORDERSTEDT! EINE BESTANDSAUFNAHME wird bis zum 5. September 2021 verlängert.

Ab 6. April 2021 besteht die Möglichkeit nach telefonischer Terminvereinbarung unter: 040-53595 833 die Ausstellung: 50 X NORDERSTEDT! von Montag bis Freitag, 9 – 15 Uhr zu besichtigen.

**TOP 11.3:  
Bericht Herr Powitz: Online-Broschüre „Kreative Hits für Kids und junge Leute“**

Aufgrund des anhaltend hohen Infektionsgeschehens ist es für die Mehrzahl der Anbieter in der Broschüre „Kreative Hits für Kids und junge Leute“ äußerst schwierig, verlässliche Angebote zu melden. Daher wurde in Absprache mit der Amtsleitung beschlossen, das Erscheinungsdatum der Broschüre erneut zu verschieben. Geplantes Erscheinungsdatum: August 2021 für den Zeitraum August 2021 bis Februar 2022.

**TOP 11.4:  
Beantwortung der Anfrage von Frau Helm-Drube für die FWuD vom 22.10.2020**

Die Beantwortung der Anfrage vom 22.10.2020, TOP 13.12 wird zu Protokoll gegeben (Anlage 2).

**TOP 11.5:****Bericht Herr Tschep: Öffnung der Büchereien und Veranstaltungsplanung****Öffnung der Büchereien**

Die Büchereien sind mit etwas reduzierten Öffnungszeiten für das Publikum geöffnet. Es wird gearbeitet mit dem Prinzip „click&meet“. Besucherinnen und Besucher der Büchereien werden am Eingang mit der Büchereikarte registriert. Ein Termin für einen Büchereibesuch kann per Telefon oder Email oder aber direkt am Eingang vereinbart werden. Mit dieser Regelung gibt es keine größeren organisatorischen Probleme. Die Kunden haben nur die Möglichkeit der Medienausleihe und –rückgabe.

**Veranstaltungsplanung**

Veranstaltungen mit Schulen (Klassenführungen) und Kita (Bilderbuchkino und Büchereiführungen) werden bis zu den Sommerferien ausgesetzt. Die auf April verschobene Kinder- und Jugendbuchwoche fällt aus (im November startet bereits die neue Kinder- und Jugendbuchwoche).

Eine erste Lesung, geplant für den 07.05.2021, wird in den Herbst verschoben. Die Preisverleihung des Literarischen Förderpreises ist noch geplant für den 21.05.2021. Ob der Termin stattfinden kann, wird nach Ostern entschieden.

**TOP 11.6:****Bericht Frau Dr. Gille-Linne: Online-Angebote VHS****Lockdown, Online-Kursangebot**

Die VHS ist weiterhin für den Präsenzunterricht geschlossen.

Prüfungen können mit Sondergenehmigung stattfinden. Am 13.03.2021 wurde ein Einbürgerungstest durchgeführt.

Bis einschließlich April finden im offenen Bereich ausschließlich Online-Kurse statt, auch über den April hinaus werden Online-Kurse angeboten

Im Zeitraum 14.01. - 29.05.2021 sind insgesamt 172 Online-Kurse im Angebot.

Im Zeitraum 14.01. – heute (26.03.2021) wurden bereits 133 Kurse angeboten, davon wurden/werden 110 durchgeführt, 23 sind ausgefallen.

Die VHS schult ihre Kursleitenden in der technischen und didaktischen Durchführung der Online-Angebote, um die Qualität dieser Kurse sicherzustellen.

**Präsenzangebote 2021**

Zum aktuellen Zeitpunkt ist nicht gewiss, ob die VHS im Mai in den Präsenzunterricht starten kann. In den nächsten Wochen sind anhand der weiteren Entwicklung diesbezüglich Entscheidungen zu treffen.

**Öffentlichkeitsarbeit**

Aktuell erfolgt eine auf das Online-Angebot angepasste Öffentlichkeitsarbeit über den Internetauftritt, Newsletter, Pressemitteilungen, Plakatwerbung und Anzeigen.

**TOP 11.7:****Bericht Herr George: Jugend musiziert**

Wegen der Corona-Pandemie findet der diesjährige Wettbewerb „Jugend musiziert“ unter besonderen Bedingungen statt.

An dem Wochenende 13.-15.03.2021 wurden nur die Altersgruppen bewertet, die die Möglichkeit haben, sich für den über Pfingsten geplanten Bundeswettbewerb zu qualifizieren.

Grundlage der Bewertungen waren Videos, die bis zum 01.03.2021 eingegangen sein mussten.

Es erfolgte ein zweistufiges Bewertungsverfahren, zunächst auf Regionalebene, anschließend bei entsprechender Punktzahl auf Landesebene.

Von der Norderstedter Musikschule nahmen folgende Schülerinnen und Schüler teil:

**Emma Borchers, Gitarre, Altersgruppe VI (Klasse Luisa Darvish Ghane)**

Regionalwettbewerb	23 Punkte, 1. Preis mit Weiterleitung zum Landeswettbewerb
Landeswettbewerb	22 Punkte, 1. Preis

**Jonas Schneider, Gitarre, Altersgruppe III (Klasse Luisa Darvish Ghane)**

Regionalwettbewerb	23 Punkte, 1. Preis mit Weiterleitung zum Landeswettbewerb
Landeswettbewerb	21 Punkte, 1. Preis

**Karl von Gagern, Gitarre, Altersgruppe III (Klasse Franz Peter Perschmann)**

Regionalwettbewerb	24 Punkte, 1. Preis mit Weiterleitung zum Landeswettbewerb
Landeswettbewerb	23 Punkte, 1. Preis mit Weiterleitung zum Bundeswettbewerb

**Eyleen Steffens, Klavierbegleitung, Altersgruppe III (Klasse Yuko Hirose)**

Regionalwettbewerb	23 Punkte, 1. Preis mit Weiterleitung zum Landeswettbewerb
Landeswettbewerb	22 Punkte, 1. Preis

Eyleen hat Miriam Jacobs (Violoncello) aus Hamburg begleitet.

**TOP 11.8:**

**Digitale Infoveranstaltung zum Bildungshaus am 25.02.2021**

Am 25.02.2021 das Amt für Bildung und Kultur sowie die Architekten Richter & Musikowski und die Entwicklungsgesellschaft Norderstedt im Rahmen einer nichtöffentlichen Videokonferenz einen Bericht über dem aktuellen Stand in Sachen „Bildungshaus Norderstedt“ geben. Im Anschluss wurde noch über die aktuelle Entwicklung in den Einrichtungen des Amtes informieren.

Die entsprechenden Berichte und Präsentationen werden als Anlage 3 - 5 zu Protokoll genommen.